

左右370×天地310mm

METAL PRIMER Z

PRIMER VOOR HET HECHTEN VAN KUNSTHARS AAN METAAL EN ZIRKONIUMOXIDE

Enkel geschikt voor gebruik door een tandheelkundige voor de vermelde toepassingen.

GEBRUIKSINDICATIES

Het hechten van acrylaat en composiet aan prothetische hulpmiddelen van metaal en zirkonium zoals hieronder uitgelegd in de **GEBRUIKSAANWIJZING**.

CONTRA-INDICATIES

Vermijd gebruik van dit product bij patiënten met bekende allergie voor methacrylaatmonomeer, methacrylaatpolymeer of ethanol.

AANBEVOLEN TOEPASSINGEN

- Het aanbrengen van een opmaak kunsthars op metaal voor een metalen kroon met composietfacet.
- Bevestigen van inlays, kronen en bruggen met een kunstharstacement.
- Het hechten van de prothesebasis aan een magnetisch attachment.
- Het hechten van prothesekunststof aan een metalen anker, klem of attachment.
- Het hechten van prothese met een metalen anker, klem of attachment. Opmerking: Na het uitspoelen van de was, reinig het hechtoppervlak met behulp van een stommerijner. Verwijder de was volledig met behulp van een oplosmiddel alvorens METAL PRIMER Z aan te brengen.
- Hechten van kunsthars aan metalen orthodontische apparaten.

SAMENSTELLING

Ethanol, MDP, MDTP

GEBRUIKSAANWIJZING

EXTRA-ORALE toepassing in alle gevallen

- Zandstraal het metalen oppervlak met aluminiumoxide en blaas schoon met de luchtspijt. Vermijd contaminatie met olie, separators of vocht.
- Doseer 2-3 druppels METAL PRIMER Z in een schoon dappengaasje. Het aanbrengen van de borsteltje word erom heen laag op het hechtoppervlak aangebracht. Daarna laten drogen.
- Direct daarna een kunsthars materiaal aanbrengen op het voorbehandelde oppervlak volgens de voorschriften van de desbetreffende fabrikant.

INTRA-ORALE toepassing in het geval van het herstellen van prothesen.

- Breng offerdam aan. Opmerking: Verzeker u ervan dat offerdam wordt toegepast om direct contact met het orale weefsel te vermijden.
- Ruw het metalen oppervlak met een zandstraler of met een grove diamantsteen. Vermijd contaminatie met olie, separators of vocht.
- Doseer 2-3 druppels METAL PRIMER Z in een schoon dappengaasje. Met een borsteltje word een dunne laag op het hechtoppervlak aangebracht.
- Direct daarna een kunsthars materiaal aanbrengen op het voorbehandelde oppervlak volgens de voorschriften van de desbetreffende fabrikant.

OPSLAG

Voor een optimaal resultaat op kamertemperatuur bewaren (4-25°C) (39,2-77,0°F).

VERPAKKING METAL PRIMER Z 5 ml (1)

WAARSCHUWINGEN

- Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen, mondmaskers en beschermbrillen.
- METAL PRIMER Z is een zeer brandbare vloeistof en damp. Niet gebruiken in nabijheid van een open vlam. Houd weg van ontstekingsbronnen. Houd weg van direct zonlicht. Gebruiken in een goed geventileerde ruimte.
- Vermijd inslikken van het materiaal.
- In geval van contact met het orale weefsel, onmiddelijk verwijderen met een wattenproefje of een sponsje. Direct spelen na oemsponen.
- In geval van contact met de huid, onmiddelijk verwijderen met een wattenproefje of een sponsje. Waszen met water en zeep.
- In geval van contact met de ogen, onmiddelijk spoelen met water en medische hulp inroepen.
- Sluit de flacon onmiddelijk na gebruik. Als er dampcondensatie aanwezig is op de flacon METAL PRIMER Z, onmiddelijk afvegen.
- Mens het niet met andere primers
- Bewaar op een goed geventileerde plek.
- Voer alle aanvaf volgens de plaatselijke verordeningen.

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in het huidige veiligheidsinformatieblad kunnen worden geclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op:
http://www.gceurope.com of voor Amerika
http://www.gcamerica.com
Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

REINGING EN DESINFECTIE: MULTI-TOEPASBARE DOSEERSYSTEEM: Om kruisbesmetting tussen patiënten te voorkomen is mid-level desinfectie vereist. Inspecteer het instrument en het label direct na gebruik op beschadigheden. Gebruik het niet meer indien beschadigd. NIET ONDERDOPPELEN. Reinig het instrument grondig om het opdrogen en accumuleren van verontreinigingen te voorkomen. Desinfecteer met een medisch geregistreerd infectie controle product welke voldoet aan de regionale/nationale richtlijnen.

Zie voor de samenvatting van de veiligheid en de klinische prestaties (SSCP) de EUDAMED-databank (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) of neem contact met ons op via Regulatory.gce@gc dental

Ongewenste effecten-rapporteren: Als u zich bewust wordt van enige vorm van ongewenst effect, reactie of soortgelijke gebeurtenissen bij het gebruik van dit product, inclusief degene die niet in deze gebruiksaanwijzing worden vermeld, meld deze dan rechtstreeks via het relevante waarschuwingssysteem, door de juiste autoriteit van uw land te selecteren toegankelijk via de volgende link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en evenals ons interne waarschuwingssysteem: vigilance@gc dental. Op deze manier draagt u bij aan het verbeteren van de veiligheid van dit product.

Laatste herziening: 12/2023

Antes de usar, lea detalladamente las instrucciones de uso.

METAL PRIMER Z

AGENTE DE UNIÓN DE RESINA A METAL Y ZIRCONIA

Para uso exclusivo de un profesional de la odontología en las indicaciones de uso.

INDICACIONES PARA USO

Unión de resinas acrílicas y composites a todo tipo de metal y zirconia según se indica más adelante en las INSTRUCCIONES DE USO.

CONTRAINDICACIONES

Evite el uso de este producto en pacientes con alergias conocidas al monómero de metacrilato, polímero de metacrilato o etanol.

APLICACIONES RECOMENDADAS

- Aplicación del opaquer sobre metal para carillas de composite con base metálica.
 - Cementación de inlays, coronas y puentes con cemento de resina
 - Adhesión de la base de una completa a un atache magnético
 - Adhesión de la base de resina a una base metálica, atache o ganchos
 - Reparación de una completa con base metálica, ataches o ganchos
- Nota: Después de lavado de la cera, limpiar la superficie de unión utilizando un limpiador a vapor. Eliminar por completo la cera usando un solvente antes de aplicar METAL PRIMER Z.

- Unión de la resina sobre aparatos de ortodoncia metálicos

COMPOSICIÓN

Etanol, MDP, MDTP

INSTRUCCIONES DE USO

Aplicación EXTRAORAL en todos los casos
1. Arenar las superficies de metal con alúmina (óxido de Aluminio), y limpie soplando con una pistola de aire. Evite contaminar con aceite, separador o humedad.
2. Dispense 2-3 gotas de METAL PRIMER Z en un bandeja dispensadora limpia. Usando un pincel, aplique una capa fina en la superficie. Dejar secar.
3. Aplique inmediatamente un composite a la superficie tratada de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

Aplicación INTRA-ORAL en caso de reparación de prótesis.
1. Coloque dique de goma.

Nota:
Asegúrese de utilizar dique de goma para evitar el contacto directo con el tejido bucal.
2. Asperice la superficie metálica con un chorro de arena o una fresa de diamante grueso. Evite contaminar con aceite, separador o humedad.
3. Dispense 2-3 gotas de PRIMER METAL Z en en un bandeja dispensadora limpia. Usando un pincel, aplicar una capa fina sobre la superficie de unión. Deje que se seque. Una segunda capa se puede aplicar si es necesario.
4. Aplique inmediatamente un material de resina a la superficie tratada de acuerdo a las instrucciones del fabricante.

ALMACENAJE

Recomendado para un rendimiento óptimo, almacenar en un lugar fresco (4-25°C) (39,2-77,0°F).

PRESENTACION

METAL PRIMER Z 5 ml (1)

PRECAUCIÓN

- Siempre debe utilizarse un equipo de protección personal (PPE) como guantes, mascarillas y una protección adecuada de los ojos.
- PRIMER METAL Z contiene líquidos y vapores altamente inflamables. No utilizar cerca de una láma. Mantener alejado de fuentes de ignición. Mantener alejado de la luz solar directa. Utilizar en un lugar bien ventilado.
- Tenga cuidado para evitar la ingestión del material.
- En caso de contacto con los tejidos orales, retire de inmediato con una bolita de algodón o una esponja. Lave inmediatamente después de la cementación.
- En caso de contacto con el piel, eliminar inmediatamente con una bolita de algodón o una esponja. Enjuague con agua y jabón.
- En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Vuelva a colocar la tapa inmediatamente después de su uso. Si una gota de condensación está presente en la botella de METAL PRIMER Z, limpie inmediatamente.
- No mezclar con otros primers.
- Almacenar en un lugar bien ventilado.
- Deseché todos los residuos de acuerdo con la normativa local.

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según GHS. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en:
http://www.gceurope.com

o para América
http://www.gcamerica.com

También se pueden obtener de su proveedor.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN SISTEMA DE UTILIZACIÓN MULTI-USOS: para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Deseché el dispositivo si está dañado.
NO SUMERJJA. Limpiar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.

Para el Resumen de Seguridad y Rendimiento Clínico (SSCP), consulte la base de datos EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) o póngase en contacto con nosotros en Regulatory.gce@gc dental

Informes de efectos no deseados: Si tiene conocimiento de algún tipo de efecto no deseado, reacción o situaciones similares experimentados por el uso de este producto, incluidos aquellos que no figuran en esta instrucción para su uso, informe los directamente a través del sistema de vigilancia correspondiente, seleccionando la autoridad correspondiente de su país. Accesible a través del siguiente enlace:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en así como a nuestro sistema de vigilancia interna: vigilance@gc dental De esta forma contribuirás a mejorar la seguridad de este producto.

Última revisión: 12/2023

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

METAL PRIMER Z

PRIMER PER BONDING TRA RESINA E METALLO E ZIRCONIA

Per utilizzo esclusivamente professionale.

INDICAZIONI D'USO

Bonding delle resine acriliche e composite con le protesi contenenti metallo e zirconia, come illustrato successivamente nella sezione ISTRUZIONI PER L'USO.

CONTROINDICAZIONI

Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note a monomeri metacrilici, a polimeri metacrilici o all'etanolo.

APPLICAZIONI CONSIGLIATE

- Applicazione dell'Opaco in resina su metallo per corone metalliche con rivestimento in resina composta
 - Cementazione di inlay, corone e ponti con cemento in resina
 - Bonding di placche base di protesi mobili con attacchi magnetici
 - Bonding di placche base di protesi mobile con basi, ganci o attacchi in metallo
 - Riparazione di protesi mobili con basi, ganci o attacchi in metallo
- Nota: Dopo aver asportato la cera, pulire la superficie di adesione con un apparecchio a vapore. Togliere completamente la cera utilizzando un solvente prima di applicare METAL PRIMER Z.

- Bonding della resina con gli apparecchi ortodontici in metallo

COMPOSIZIONE

Etanolo, MDP, MDTP

ISTRUZIONI PER L'USO

Applicazione EXTRA-ORALE in tutti i casi
1. Sabbiare le superfici in metallo con ossido di alluminio e pulire con pistola ad aria compressa. Evitare il contatto con olio, separatore o umidità.
2. Versare 2-3 gocce di METAL PRIMER Z su un vetrino per miscelazione pulito. Usando un pennello, applicare uno strato sottile sulla superficie di adesione e lasciar asciugare.
3. Applicare immediatamente un materiale in resina sulla superficie trattata seguendo le istruzioni del produttore.

Applicazione ENDORALE nel caso di riparazioni di protesi.

1. Applicare la diga di gomma.

Nota:
Utilizzare sempre la diga di gomma ed evitare il contatto diretto con il tessuto orale.

- Irridire la superficie in metallo con uno strumento per sabbatura o una fresa diamantata grossolana. Evitare il contatto con olio, separatore o umidità.
- Versare 2-3 gocce di METAL PRIMER Z su un vetrino per miscelazione pulito. Usando un pennello, applicare uno strato sottile sulla superficie di adesione e lasciar asciugare. Se necessario, si può applicare un secondo strato.
- Applicare immediatamente un materiale in resina sulla superficie trattata seguendo le istruzioni del produttore.

CONSERVAZIONE

Per ottenere il massimo rendimento del prodotto, si consiglia di conservarlo a temperatura ambiente (4-25°C) (39,2-77,0°F).

CONFEZIONE

METAL PRIMER Z 5 ml (1)

AVVERTENZE

- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
- METAL PRIMER Z è un liquido altamente infiammabile e produce vapore infiammabile. Non usare il prodotto in prossimità di fiamme libere. Tenere lontano da fonti di accensione. Tenere lontano dalla luce solare diretta. Usare in luogo ben aerato.
- Evitare di ingerire il materiale.
- In caso di contatto con i tessuti orali, eliminare immediatamente il prodotto con del cotone o una spugna.
- En cas de contact avec les tissus oraux, retirer immédiatement avec une boulette de coton ou une éponge. Rincer immédiatement après collage.
- En cas de contact with the peau, retirer immédiatement avec une boulette de coton ou une éponge. Rincer au savon et à l'eau
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin. .
- Remplacer le capuchon après utilisation. Si de la condensation est présente sur le flacon de METAL PRIMER Z, essuyer immédiatement.
- Ne pas mélanger avec tout autre primer.
- Conservér dans une pièce ventilée.
- Éliminer tous les déchets conformément aux réglementations locales.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su:
http://www.gceurope.com

o per le Americhe
http://www.gcamerica.com

Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFEZIONE: SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di livello medio. Inmediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.
NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essiccazione e l'accumulo di contaminanti.
Disinfectare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello, in conformità con le line guide regionali/nazionali.

Para el Resumen de Características de Seguridad y des Performances Cliniques (RCSPC) consultez la base de données EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ou contactez-nous à l'adresse Regulatory.gce@gc dental

Segnalazione degli effetti indesiderati: Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc dental In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 12/2023

Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi.

METAL PRIMER Z

PRIMER POUR LE COLLAGE DES RESINES AUX METAUX ET A LA ZIRCONE

A utiliser uniquement par un professionnel dentaire et dans le respect du mode d'emploi.

INDICATIONS

Liaison des résines et composites acryliques à tous types de métaux, conformément au MODE D'EMPLOI.

CONTRE-INDICATIONS

Évitez l'utilisation de ce produit chez des patients souffrant d'allergies connues au monomère méthacrylate, au polymère méthacrylate ou à l'éthanol.

APPLICATIONS

- Application de résine opaque au métal pour résine composite sur couronne métallique
 - Collage des inlays, couronnes et bridges avec un ciment résine
 - Collage de prothèse à une attache magnétique
 - Collage d'une prothèse à base de résine sur base métal, crochet ou attachement
 - Réparation de prothèse avec base métal, crochet ou attachement
- Note: Après retrait de la cire, nettoyer la surface de collage en utilisant un appareil à vapeur. Retirer complètement la cire en utilisant un solvant avant d'appliquer METAL PRIMER Z.

- Collage de résine aux appareils orthodontiques métalliques

COMPOSITION

Ethanol, MDP, MDTP

MODE D'EMPLOI

Application EXTRA-ORALE dans tous les cas
1. Sabler les surfaces métalliques avec de l'oxyde d'alumine et sécher avec un pistolet à air comprimé. Eviter toute contamination par de l'huile, un séparateur ou l'humidité
2. Placer deux à trois gouttes de METALPRIMER Z sur un plateau de distribution propre. Avec un pinceau, appliquer une fine couche sur la surface de liaison. Laisser sécher.
3. Appliquer aussitôt la résine sur la surface préparée selon les instructions du fabricant.

Application EN BOUCHE dans les cas de réparation de prothèses
1. Placer une digue en caoutchouc

Nota: Veiller à utiliser une digue et éviter tout contact direct avec les tissus buccaux

- Rendre rugueuse la surface métallique avec une sableuse ou une fraise diamantée grossière. Eviter la contamination avec de l'huile, séparateur ou à l'humidité
- Placer deux à trois gouttes de METALPRIMER Z sur un plateau de distribution propre. Avec un pinceau, appliquer une fine couche sur la surface de liaison. Laisser sécher. Appliquer une seconde couche si nécessaire.
- Appliquer aussitôt la résine sur la surface préparée selon les instructions du fabricant.

CONSERVATION

Pour des performances optimales, conserver à température ambiante. (4-25°C) (39,2-77,0°F).

CONDITIONNEMENT

METAL PRIMER Z 5 ml (1)

PRECAUTIONS

- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
- Les vapeurs et liquide METAL PRIMER Z sont hautement inflammables. Ne pas utiliser près d'une flamme. Garder loin de toutes sources d'ignition et des rayons directs du soleil. Utiliser dans une pièce ventilée.
- Ne pas ingérer le matériau.
- En cas de contact avec les tissus oraux, retirer immédiatement avec une boulette de coton ou une éponge. Rincer immédiatement après collage.
- En cas de contact avec la peau, retirer immédiatement avec une boulette de coton ou une éponge. Rincer au savon et à l'eau
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin. .
- Remplacer le capuchon après utilisation. Si de la condensation est présente sur le flacon de METAL PRIMER Z, essuyer immédiatement.
- Ne pas mélanger avec tout autre primer.
- Conservér dans une pièce ventilée.
- Éliminer tous les déchets conformément aux réglementations locales.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:
http://www.gceurope.com

ou pour l'Amérique
http://www.gcamerica.com

Ils peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTIO : Systèmes de distribution multi-usage : pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Inmediatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif si il est endommagé.
NE PAS IMMÉRGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants.
Desinfectar avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Pour le Résumé des Caractéristiques de Sécurité et des Performances Cliniques (RCSPC) consultez la base de données EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ou contactez-nous à l'adresse Regulatory.gce@gc dental

Déclaration d'effets indésirables : Si vous avez connaissance d'effets indésirables, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant :
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ainsi qu'à notre système de vigilance interne : vigilance@gc dental
Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière révision: 12/2023

Vor der Anwendung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen.

METAL PRIMER Z

PRIMER FÜR DAS BONDEN VON KUNSTSTOFFEN AN METALL UND ZIRKON

Nur zur Verwendung durch zahnärztliches Fachpersonal gemäß den Anwendungshinweisen.

INDIKATIONEN ZUR ANWENDUNG

Bonding für Composites und Composite-unterstützte Kunststoffe an Metall- und Zirkon- Restaurationen wie unten in der **GEBRAUCHSANLEITUNG** stehend.

KONTRAINDIKATIONEN

Vermieden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Methacrylat-Monomer, Methacrylat-Polymer oder Ethanol.

EMPFOHLENE ANWENDUNGEN

- Opaker an Metall für Composite-Verblendungen an Kronen und Brücken.
 - Composite-Zemente an Metall für Metallinlays, -kronen und -brücken sowie Metalloberflächen
 - Bonding der Prothesebasis an Magnet-Attachments
 - Bonding der Kunststoff- Prothesebasis an Metallgerüsten, Klamnern und Attachments
 - Reparatur prothetischer Arbeiten mit Metallbasis
- Hinweis: Nach dem Ausbrühen des Waxes reinigen Sie die Oberfläche mit Wasserdampf. Entfernen Sie das Wachs vollständig mit einem Lösungsmittel, bevor Sie METAL PRIMER Z auftragen.

ZUSAMMENSETZUNG

Ethanol, MDP, MDTP

GEBRAUCHSANLEITUNG

EXTRAORALE Anwendung in allen Fällen
1. Die Metalloberfläche mit Aluminiumoxid sandstrahlen und mit ölfreier Luft abblasen. Vermeiden Sie die Kontamination mit Öl, Trennmittel oder Feuchtigkeit.
2. Geben Sie 2-3 Tropfen des METAL PRIMER Z in eine saubere Amnischschale. Tragen Sie mit einem Pinsel eine dünne Schicht auf die Haftoberfläche auf. Trocknen lassen.
3. Tragen Sie sofort Composite-Material gemäß den Anweisungen des Herstellers auf die behandelte Oberfläche auf.

INTRAORALE Anwendung im Fall einer Prothesenreparatur.

- Legen Sie einen Kofferdam. Hinweis: Unbedingt Kofferdam legen und direkten Kontakt mit oralem Gewebe vermeiden.
- Rauen Sie die Metalloberfläche mit einem Sandstrahler oder einem groben Diamantbohrer auf. Vermeiden Sie die Kontamination mit Öl, Trennmittel oder Feuchtigkeit.
- Geben Sie 2-3 Tropfen des METAL PRIMER Z in eine saubere Amnischschale. Tragen Sie mit einem Pinsel eine dünne Schicht auf die Haftoberfläche auf. Trocknen lassen.
- Tragen Sie sofort ein Composite-Material gemäß den Anweisungen des Herstellers auf die behandelte Oberfläche auf.

LAGERUNG

Für eine optimale Leistung wird die Lagerung bei Zimmertemperatur (4-25°C) (39,2-77,0°F) empfohlen.

PACKUNGSGRÖSSEN

METAL PRIMER Z 5 ml (1)

VOVSICHT

- Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.
- Flüssigkeit und Dampf von METAL PRIMER Z sind sehr leicht entflammbar. Nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden. Von Zündquellen fernhalten. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Nur bei guter Belüftung verwenden.
- Es muss darauf geachtet werden, dass der Patient das Material nicht verschluckt.
- Falls das Material mit oralem Gewebe in Kontakt kommt, sofort mit einem Wattepellet oder Schwamm entfernen.
- Nach dem Zementieren sofort spülen.
- Falls das Material mit Haut in Kontakt kommt, sofort mit einem Wattepellet oder Schwamm entfernen. Mit Wasser und Seife spülen.
- Kommt das Material in Kontakt mit den Augen, müssen diese sofort mit Wasser ausgespült werden und der Patient muss sich in ärztliche Behandlung begeben.
- Nur bei guter Belüftung verwenden.
- Wenn sich Kondensationsflüssigkeit an der Flasche mit METAL PRIMER Z befindet, entfernen Sie diese sofort.
- Nicht mit anderen Primern mischen.
- In einem gut belüfteten Ort lagern.
- Die Abfälle gemäß den örtlichen Bestimmungen entsorgen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:
http://www.gceurope.com

In Amerika gilt folgender Link:
http://www.gcamerica.com

Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFIEKTION:

VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: Um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen.
NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Für die Zusammenfassung der Sicherheit und klinischen Leistung (SSCP) besuchen Sie bitte die EUDAMED-Datenbank (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) oder kontaktieren Sie uns unter Regulatory.gce@gc dental

MELDUNG UNERWÜNSCH

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug.	 DA
--	---

METAL PRIMER Z

PRIMER TIL BINDING AF RESIN TIL METAL OG ZIRKONIUM

Må kun bruges af uddannede tandlæger i de indicerede områder.

INDIKATIONER TIL ANVENDELSE

Binding af akryl og komposit til metal, zirkonium og protesedele, som beskrevet nedenfor I BRUGSANVISNINGEN.

KONTRAINDIKATIONER:

Ungå brugen af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor methakrylat monomer, methakrylat polymer eller etanol.

ANBEFALEDE ANVENDESEOMRÅDER:

- Applisering af opaque materiale til metal ved fremstilling af metal-/kompositkroner.
- Cementering af inlays, kroner og broer med resin cement.
- Binding af protesebasis/-akryl til magnetisk attachment
- Binding af protesebasis /-akryl til metalstel, bøjler eller attachment.
- Reparation af proteser med metalstel, bøjler eller attachment.

BERMÆRK:

Når voksen er skoldet ud, rengøres bindingsoverfladen med damprenser. Fjern voksen fuldstændigt med opløsningsmiddel før METAL PRIMER Z appliceres.
- Binding af resin til metallisk ortodontisk apparatur

OPBYGNING

Ethanol, MDP, MDTP

BRUGSVEJLEDNING

EXTRA-ORAL applicering i alle tilfælde

- Sandblåser metaloverfladen med aluminiumoxid og blås rent med luftspistol. Ungdå at kontaminere med olie, separator eller fugt.
- Dispensér 2-3 dråber METAL PRIMER Z i et rent dappenglas. Brug en mikrobørst til at påføre et tyndt lag til bindingsoverfladen. Lad det tørre.
- Applicer straks resinmaterialet til den behandlede overflade i henhold til produktets brugsvejledning.

INTRA-ORAL applicering i tilfælde af reparation af proteser.

- Kofferdammskrab påføres Bemærk: Brug altid kofferdam og undgå direkte kontakt med oralt væv.
- Metaloverfladen gøres ru med en sandblåser eller et groft diamanbor/hårdmetalbor. Ungdå kontaminering med olie, separator eller fugt.
- Dispensér 2-3 dråber METAL PRIMER Z i et rent dappenglas. Brug en mikrobørst til at påføre et tyndt lag til bindingsoverfladen. Lad det tørre. Der kan påføres endnu et lag hvis dette skønnes nødvendigt.
- Applicer straks resin materialet til den behandlede overflade i henhold til produktets brugsvejledning.

OPBEVARING

For optimal ydeevne anbefales det at opbevare materialet ved stuetemperatur (4-25°C) (39,2-77,0°F).

PAKNINGER

METAL PRIMER Z 5 ml (1)

ADVARSSEL

- Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.
- METAL PRIMER Z er brandfarligt og let fordamplig. Bruges ej nær åben ild. Holdes væk fra antændelseskilder og direkte sollys. Bruges i ventililerede rum.
- Ungdå at indånde materialet.
- I tilfælde af kontakt med oral væv, fjernes det straks med en vatpelt eller svamp. Skyl straks efter cementering.
- I tilfælde af kontakt med hud, fjernes det straks med en vatpelt eller en svamp. Skyl med sæbe og vand.
- I tilfælde af kontakt med øjne, skylles straks med vand og der søges læge.
- Påset hættten/låget straks efter brug.
- Dug, kondens, overskud på METAL PRIMER Z flasken fjernes straks.
- Opbevares i et vel-ventileret rum.
- Afald bortskaffes efter lokale regulativer.

Nogle produkter som er beskrevet i IJU er evt. klassificeret som farlig i hht GHS. Læs altid op på alle arbejds-hygjeniske anvisninger som kan findes på:

http://www.gceurope.com
http://Americ
http://www.gcamerica.com
De kan altid rekvireres hos dit depot.

RENGØRING OG DESINFEKTION:
APPLICERINGSSYSTEM TIL FLERANGSBRUG: For at undgå krydskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder desinficeres på mellemniveau. Efter anvendelse inspicieres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres.
MA IKKE LÆGGE I DESINFEKTIONS/ÆSKER. Rengør enheden omhyggeligt for at undgå udtørring og akkumulering af forurendende smuds. Desinficer produktet på mellemniveau og følg de nationale retningslinjer for dette.

Se venligst EUDAMED databasen (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) for en oversigt over sikkerhed og klinisk ydeevne (SSCP) eller kontakt os på regulatory.gce@gc.dental

Utilsligtede bivirkninger: Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign. som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en Samt til vort interne overvågnings-system: vigilance@gc.dental

Herved hjælper du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet.

Sidst revideret : 12/2023

Læs brugsanvisningen nogrant före användning.	 SV
---	---

METAL PRIMER Z

PRIMER FÖR BONDING AV RESINER TIL METALL OCH ZIRKONIUM/DIOXID

Får endast användas av tandvårdspersonal enligt indikationerna för användning.

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING

För bonding av akrylater och komposit till metall, zirkoniumdioxid och protesdelar som anges i nedan bruksanvisning.

KONTRAINDIKATIONER

Undvik användning av denna produkt på patienter med känd allergi mot metakrylat monomerer, metakrylat polymerer eller etanol.

Rekommenderade användningsområden

- Applisering av opak resin på metall för kompositbelagda metallkronor
- Cementering av inlägg, kronor och broar med resin cement
- Bonding av protesbas till metalstel, bøjler eller attachment
- Bonding av protesbas till metall, klammer eller attachment
- Reparasjon av proteser till metall, klammer eller attachment.

Notera:

Efter att vaxet är utsköltj, rengör den bondade ytan med ånga. Avsagsna vaxet helt med hjelp av ett lærmløst løsningsmiddel for vax innan METAL PRIMER Z appliceres.
- Bonding av resin till metallbaserade ortodontisk apparatur.

INNEHÅLL

Etanol, MDP, MDTP

BRUKSANVISNING

Ska endast användas EXTRA-ORALT

- Sandblåstra metallytorna med aluminiumoxid, och blåstra därefter rent med luftblåser. Undvik kontaminering med olja, separator eller fukt.
- Dosera 2-3 droppar METAL PRIMER Z i ett rent dappenglas.
- Applificera ett tunt skikt med hjälp av en pensel på ytan som ska bondas. Låt torka.
- Applificera omedelbart det resinbaserade materialet på den bondade ytan i enlighet med producentens instruktioner.

Intraoral applicering i samband med reparation av proteser.

INNEHÅLL

Etanol, MDP, MDTP

BRUKSANVISNING

- Ska endast användas EXTRA-ORALT
- Sandblåstra metallytorna med aluminiumoxid, och blåstra därefter rent med luftblåser. Undvik kontaminering med olja, separator eller fukt.
- Dosera 2-3 droppar METAL PRIMER Z i ett rent dappenglas.
- Applificera ett tunt skikt med hjälp av en pensel på ytan som ska bondas. Låt torka. Vid behov, applicera ytterligare skikt.
- Applificera omedelbart det resinbaserade materialet på den bondade ytan i enlighet med producentens instruktioner.

LAGRING

För optimala resultat rekommenderas förvaring i rumstemperatur (4-25°C) (39,2-77,0°F).

FÖRPACKNING

METAL PRIMER Z 5 ml (1)

NOTERA SPECIELLT

- Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.
- METAL PRIMER Z är lättantändligt, avger lättantändliga ångor samt dunstar snabbt. Använd inte produkten i närheten av värmeållor, gnistor och öppen eld. Förvaras inte i direkt solljus. Förvara i välventilerade lokaler.
- Undvik intag av materialet.
- Ifall kontakt med oral vävnad skulle ske, avlägsna materialet omedelbart med en bomullsfillett eller en liten svamp. Skölj omedelbart efter cementering.
- Ifall kontakt med oral vävnad skulle ske, avlägsna materialet omedelbart med en bomullspellet eller en liten svamp. Skölj med tvål och vatten.
- Vid kontakt med ögonen, skölj med vatten samt uppsök läkarvård.
- Sätt på skruvkorken omedelbart efter dosering. Ifall det finns våtskerester kvar ppå flaskans utsida, torka av flaskan.
- Får inte användas tillsammans med andra preparat.
- Förvara i välventilerade lokaler.
- Avfall ska hanteras i enlighet med lokala föreskrifter och regelverk.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Bruksanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därmed, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finner ni på;
http://www.gceurope.com
eller för Amerika på
http://www.gcamerica.com

Dessa kan också erhållas från din leverantör.

RENGÖRING OCH DESINFEKTION:
APPLICERINGSSYSTEM FÖR FLERANGSBRUK: för att undvika korskontaminering mellan patienter så fordrar dessa enheter desinfektion på mellanivå. Efter användning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitetsför sämring av etiketten. Ifall skador kan ses, byt ut enheten.
SÅNK INTE NER I DESINFEKTIONSVÄTSKA. Rengör enheten noggrant och torka den ordentligt torr. Tillse att ingen ackumulerad smuts finns kvar. Desinficera med en produkt som är klassad och registrerad i enlighet med regionala/nationella riktlinjer gällande infektionskontroll på mellanivå.

För sammfattningen av Säkerhet och Klinisk prestation (SSCP) var vänlig se EUDAMED databas (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) eller kontakta oss Regulatory.gce@gc.dental

Rapportering av önskade effekter: Om du upptäcker någon form av önskadade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är utplannga i denna bruksanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta vaksamhetsystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en såväl som vårt interna vaksamhetsystem: vigilance@gc.dental På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

Senaste revidering: 12/2023

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as instruções de utilização.	 PT
---	---

METAL PRIMER Z

PRIMER PARA UNIR RESINA A METAL E ZIRCÓNIA

Para utilização apenas por um profissional dentário nas indicações de utilização.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

União de resinas acrílicas e compostas às próteses em metal e zirconia, conforme indicado abaixo nas INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.

KONTRAINDICAÇÕES

Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida ao monômero de metacrilato, polímero de metacrilato ou ao etanol.

APLICAÇÕES RECOMENDADAS
1. Aplicação de resina opaca ao metal para facetas de resina em coroaas metálicas
2. Cimentação de inlays, coroaas e pontes com cimento resinoso
3. União da base da dentadura ao attachment magnético
4. União da base da dentadura a base metálica, clip ou attachment
5. Reparação de dentaduras com base metálica, clip ou attachment
NOTA:

Depois de eliminar a cera, limpar a superfície de união com um dispositivo de limpeza por vapor. Eliminar a cera completamente com um solvente antes de aplicar o METAL PRIMER Z.

COMPOSIÇÃO
Etanol, MDP, MDTP

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
UTILIZAÇÃO EXTRA-ORAL em todos os casos
1. Aplicar o jacto de óxido de alumínio (alumina) nas superfícies metálicas e limpar com ar comprimido. Evitar a contaminação com óleo, agente separador ou humidade.
2. Deitar 2-3 gotas de METALPRIMER Z num pote de dappen ou num recipiente semelhante. Com um pincel, aplicar uma camada fina sobre a superfície de união. Deixar secar.
Podê aplicar-se uma segunda demão, se necessário.

Aplicar imediatamente o material resinoso sobre a superfície tratada de acordo com as instruções do fabricante.

UTILIZAÇÃO INTRA-ORAL em caso de reparação de próteses
1. Coloque o dique de borracha
Nota:
Assegure que o dique de borracha evita o contato direto com os tecidos orais.
2. Criar rugosidade na superfície metálica com jateamento ou broca diamantada. Evitar contaminação com óleo, agente separador ou humidade.
3. Deitar 2-3 gotas de METALPRIMER Z num pote de dappen ou num recipiente semelhante. Com um pincel, aplicar uma camada fina sobre a superfície de união. Deixar secar.
Uma segunda camada pode ser aplicada se necessário.
4. Aplicar imediatamente o material resinoso sobre a superfície tratada de acordo com as instruções do fabricante.

ARMAZENAMENTO
Recomenda-se, para um ótimo desempenho, que seja guardado a temperatura ambiente (4-25°C) (39,2-77,0°F).

EMBALAGEM

METAL PRIMER Z 5 mL (1)

PRECAUÇÕES

- Equipamentos de proteção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.
- METAL PRIMER Z é altamente inflamável, tanto o líquido quanto o vapor. Não utilizar próximo de chama aberta.
- Manter afastado de fontes de ignição. Manter afastado de exposição solar direta. Utilizar em ambiente bem ventilado.
- Ter cuidado para evitar a ingestão do produto.

1. Em caso de contato com os tecidos orais, remover imediatamente com bola de algodão ou esponja. Lavar imediatamente após a cimentação.

2. Em caso de contato com a pele, remover imediatamente com bola de algodão ou esponja. Lavar com água e sabão.

3. Em caso de contato com os olhos, lavar imediatamente e procurar ajuda médica.

4. Fechar o frasco imediatamente após a utilização. Se reparar alguma condensação no frasco de METAL PRIMER Z, jogar fora imediatamente.

5. Não misturar com outros primers.

6. Guardar em local bem ventilado.

7. Eliminar todos os resíduos de acordo com a legislação local.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em:
http://www.gceurope.com
ou para as Américas
http://www.gcamerica.com
Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

LIMPEZA E DESINFECÇÃO
SISTEMAS DE ENTRÉGA DE MULTUSOS: para evitar a contaminação cruzada entre pacientes, este dispositivo requer desinfecção de nível médio. Immediatamente após a utilização inspecionar o dispositivo e rótulo para verificar se há deterioração. Descartar o dispositivo danificado.

NÃO MERGULHAR. Limpar cuidadosamente o dispositivo para evitar a secagem e acumulação de contaminantes. Desinfetar com um produto certificado para o controle da infecção de nível médio, de acordo com as diretrizes regionais/nacionais.

Para o Resumo de Segurança e Desempenho Clínico (SSCP), consulte a base de dados EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ou contacte-nos em Regulatory.gce@gc.dental

Relatório de efeitos indesejados: Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indesejado, reação ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instrução para uso, por favor comuniqué-os diretamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropriada de seu país. acessível através do seguinte link:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en bem como ao nosso sistema interno de vigilância: vigilance@gc.dental Desta forma, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 12/2023

Πριν από τη χρήση παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης.	 EL
---	---

METAL PRIMER Z

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΤΗΣ (PRIMER) ΓΙΑ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗ ΡΗΤΙΝΗΣ ΣΕ ΜΕΤΑΛΛΟ ΚΑΙ ΖΙΡΚΟΝΙΑ

Για χρήση αποκλειστικά από επαγγελματίες οδοντίατρους για τις συνιστούμενες ενδείξεις.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Συγκόλληση ακρυλικών και συνθέτων ρητίνων σε μεταλλικές και αποκαταστάσεις ζirconίας όπως περιγράφονται παρακάτω στις ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες στα μεθacρυλικά μονομερή, μεθacρυλικά πολυμερή ή αιθανόλη.

ΠΡΟΤΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

- Εφαρμογή αδρανοποιημένης ρητίνης στη μεταλλική επιφάνεια για τοποθέτηση όγκων συνθέτων σε στεγανές.
- Συγκόλληση ενθέτων, στεφανών και γεφυρών με ρητινώδη κωνία
- Συγκόλληση μαγνητικών συνδέσμων στη βάση ορθοτοσχιών
- Συγκόλληση της βάσης οδοντοστοιχίας με μεταλλική βάση, άγκιστρα ή συνδέσμους
- Επιφύκνωση οδοντοστοιχίας με μεταλλική βάση, πτερύγιο ή σύνδεσμο
- Σημείωση: Μετά την αποκρίωση, καθαρίστε την επιφάνεια προς συγκόλληση με στρώ. Αφαιρέστε πλήρως το κερύ με διαλύτη πριν από την εφαρμογή του METAL PRIMER Z.
- Συγκόλληση ρητίνης σε μεταλλικά ορθοδοντικά μηχανήματα.

ΣΥΝΘΕΣΗ

Αιθανόλη, MDP, MDTP

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Σε όλες τις περιπτώσεις η χρήση γίνεται ΕΚΤΟΣ ΣΤΟΜΑΤΟΣ
1. Αμμοβολήστε τις μεταλλικές επιφάνειες με οξείδιο του αλουμινίου και στεγνώστε με την αερούριγνα. Αποφύγετε την επιμόλυνση με λάδι, διαχωριστικό ή υγρασία.
2. Δοσομετρήστε 2-3 σταγόνες τoυ υλκού METAL PRIMER Z σε καθαρό δοχείο δοσομέτρησης. Χρησιμοποιώντας ένα πινελάκι, εφαρμόστε ένα λεπτό στρώμα υλκού στην επιφάνεια προς συγκόλληση. Αφήστε το να στεγνώσει.
3. Αμέσως τοποθετήστε ένα ρητινώδες υλικό στην προετοιμασμένη επιφάνεια σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Σε περιπτώσεις επιδιόρθωσης προσθετικών εργασιών ΕΝΔΟΣΤΟΜΑΤΙΚΑ.
1. Εφαρμόστε ελαστικό απομονωτήρα.

Σημείωση:
Βεβαιωθείτε για τη χρήση ελαστικού απομονωτήρα και αποφύγετε την άμεση επαφή του υλκού με τους μαλακούς ιστούς.
2. Αδρποποιήστε την μεταλλική επιφάνεια με συσκευή αμμοβολής ή ασρόκκοκο διαμάντι. Αποφύγετε την επιμόλυνση της επιφάνειας με λάδι, διαχωριστικό ή υγρασία.

3. Δοσομετρήστε 2-3 σταγόνες του υλκού METAL PRIMER Z σε καθαρό δοχείο δοσομέτρησης. Χρησιμοποιώντας ένα πινελάκι τοποθετήστε ένα λεπτό στρώμα υλκού στην επιφάνεια προς συγκόλληση. Αφήστε το να στεγνώσει.

4. Τοποθετήστε αμέσως ένα ρητινώδες υλικό στην προετοιμασμένη επιφάνεια σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.

ΦΥΛΑΞΗ

Για ιδανική απόδοση συστήνεται η φύλαξη σε θερμοκρασία δωμάτιου (4-25°C)(39,2-77,0°F).

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

METAL PRIMER Z 5 mL (1)

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ο προσωπικός εξοπλισμός ασφαλείας (ΠΕΑ) όπως γάντια, μάσκα και προστατευτικά γυαλιά πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται.
- Το υλικό METAL PRIMER Z είναι ιδιαίτερα εύφλεκτο και πτητικό. Μην χρησιμοποιείτε το υλικό κοντά σε ζυμνή φλόγα. Διατηρήστε το μακριά από πηγές ανάφλεξης. Φυλάξτε το μακριά από την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως. Χρησιμοποιείστε το σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Προσοχή να μην καταποθεί το υλικό.
- Σε περίπτωση επαφής του υλκού με τους μαλακούς ιστούς αφαιρέστε το αμέσως με βαμβάκι ή γάζα.
- Σε περίπτωση επαφής του υλκού με το δέρμα αφαιρέστε το αμέσως με βαμβάκι ή γάζα. Ξεπλύνετε με σαπουνί και νερό.
- σε περίπτωση επαφής με νερό και αναζητείστε ιατρική φροντίδα.
- Επανατοποθετήστε το κατάπιη της συσκευασίας αμέσως μετά τη χρήση. Αν υπάρχουν σταγονίδια στο μηχανοκίνητο της συσκευασίας του METAL PRIMER Z, ακουμπήστε τα αμέσως.
- Να μην αναμιγνύεται με κανέναν άλλον εργαστοποιητή.
- Να φυλάσσεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Να απορριπτόνται οι συσκευασίες σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

Κάποια από τα προϊόντα που αναφέρονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης μπορεί να ταξινομηθούν ως επικινδύνα σύμφωνα με το GHS. Εξοικειωθείτε με τις οδηγίες ασφαλείας που διατίθενται στη διεύθυνση: http://www.gceurope.com ή για την Αμερική http://www.gcamerica.com Επίσης μπορείτε να τις παραλάβετε από τον προμηθευτή σας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΗΝΙΑ:
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΔΟΣΟΜΕΤΡΗΣΗΣ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ: για την αποφυγή διασταυρούμενης επιμόλυνσης μεταξύ των ασθενών ή συσκευών αυτή απαιτεί μέτριο βαθμό αποστείρωση. Αμέσως μετά τη χρήση επιθεωρήστε τη συσκευή και την ετικέτα της για πιθανή μεταπόωση της κατάστασής της. Απορριφτείτε τη συσκευή αν έχει καταστραφεί.

ΜΗΝ ΕΜΒΑΛΙΤΤΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Καθαρίστε σχολαστικά τη συσκευή αναρτήσε στη βάση δοσώνων EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ή επικοινωνήστε μαζί μας στο Regulatory.gce@gc.dental

Αναφορά για ανεπιθύμητες ενέργειες: Αν εντοριρωθείτε για οποιοδήποτε ανεπιθύμητη ενέργεια, αντίδραση ή παράμυγε γεγονός από τη χρήση του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων και όσων δεν αναφέρονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, παρακαλούμε δηλώστε τις αμέσως στο ειδικό σύστημα επιλέγοντας την κατάλληλη αρχή της χώρας σας που μπορείτε να βρείτε μέσα από την ακόλουθη διεύθυνση:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en καθώς και στο εσωτερικό σύστημα ασφαλείας της εταιρείας: vigilance@gc.dental Με τον τρόπο αυτό συντελείτε στην βελτίωση της ασφαλείας χρήσης αυτού του προϊόντος.

Για την Περίληψη της Ασφάλειας και της Κλινικής Απόδοσης (SSCP) ανατρέξτε στη βάση δοσώνων EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) ή επικοινωνήστε μαζί μας στο Regulatory.gce@gc.dental

Αναφορά για ανεπιθύμητες ενέργειες: Αν εντοριρωθείτε για οποιοδήποτε ανεπιθύμητη ενέργεια, αντίδραση ή παράμυγε γεγονός από τη χρήση του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων και όσων δεν αναφέρονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, παρακαλούμε δηλώστε τις αμέσως στο ειδικό σύστημα επιλέγοντας την κατάλληλη αρχή της χώρας σας που μπορείτε να βρείτε μέσα από την ακόλουθη διεύθυνση:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en καθώς και στο εσωτερικό σύστημα ασφαλείας της εταιρείας: vigilance@gc.dental Με τον τρόπο αυτό συντελείτε στην βελτίωση της ασφαλείας χρήσης αυτού του προϊόντος.

Τελευταία τροποποίηση κειμένου: 12/2023

Læs brugsanvisningen nøye før bruk	 NO
------------------------------------	---

METAL PRIMER Z

PRIMER FOR Å BONDE RESINER TIL METALL OG ZIRCONIA

Brukes kun av tannhelsepersonell ifølge anbefalte indikasjoner.

INDIKASJONER

Bonding av akrylater og kompositresinert til metall, zirkonia-protetik og proteser som angitt nedenfor i bruksanvisningen.

KONTRAINDIKASJONER

Unngå å bruke dette produktet på pasienter med kjente allergier overfor methacrylat monomerer, methacrylat polymerer eller etanol.

Anbefalt bruk

- Applisering av opak resin til metall for kompositresinbelagte metall kroner
- Sementering av innlegg, kroner og broer med resinsement
- Bonding av protesebase for til magnetfeste
- Bonding av protesebaseresin til metall base, klammer eller attachment.
- Reparasjon av protese med metallbase, klammer eller attachment.

MerK:

Etter å ha skyllet ut voks, rengjør den bondede overflaten med en fuktig klissete 2-3 dråber av METAL PRIMER Z i et rent dappenglass.
- Bonding av resin til metall ortodontisk apparatur.

INNHold

Etanol, MDP, MDTP